

040

Kúpna zmluva č. 29/2133
uzatvorená v zmysle ustanovenia § 409 a násl. Obchodného zákonníka
a Rámcovej dohody č.29/517

Článok I.
Účastníci zmluvného vzťahu

1.1. Kupujúci: Slovenská republika
Ministerstvo obrany SR
Úrad pre investície a akvizície
Kutuzovova 8
832 47 Bratislava

Zastúpený : **Ing. Jurajom HREHORČÁKOM**
riaditeľom Úradu pre investície a akvizície MO SR

Vybavuje: Jaroslav Hirják tel. : 0960 321328

IČO : 30 845 572 fax: : 0960 322421

Bankové spojenie: Štátna pokladnica
číslo účtu: 7000171215/8180

1.2. Predávajúci : **AUTOPOLIS, s.r.o.**
Železničná 33
821 07 Bratislava

Zapísaný v OR OS Bratislava I, oddiel Sro, vložka č.15610/B

Zastúpený : **Ing. Jaroslavom PAULICKÝM**
konateľom

Vybavuje: Ing. Jaroslav PAULICKÝ tel: 02/49300200

fax: 02/44442370

IČO : 35 728 311

IČ pre DPH : SK 2020241938

Bankové spojenie : ČSOB
Číslo účtu: 4001123625/7500

Článok II. Predmet zmluvy

Predmetom tejto zmluvy je dodávka:

- 2.1. Šesťdesiatdva (62) kusov vozidiel Nissan Pathfinder vo verzii kombi,
 - 2.1.1. Dvadsaťpäť kusov (25) kusov vozidiel Nissan-Navara vo verzii pick-up (ďalej iba vozidlá).
- 2.2. Predávajúci je povinný dodať uvedené vozidla v povrchovej úprave zelená RAL 7013 s krycím transparentným lakom do miesta plnenia kupujúceho. Technická špecifikácia vozidiel, popis ich výbavy, je uvedená v Prílohe č.1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- 2.3. zabezpečenie vykonávania záručného servisu v záručnej dobe v autorizovaných servisoch.
- 2.4. Kupujúci sa zaväzuje zaplatiť za predmet zmluvy cenu uvedenú v článku III. tejto kúpnej zmluvy.
- 2.5. Nedodržanie záväzku splnenia predmetu zmluvy v dohodnutom množstve, kvalite a prevedení zo strany predávajúceho budú zmluvné strany považovať za podstatné porušenie kúpnej zmluvy (§ 345 ods. 2 Obchodného zákonníka).

Článok III. Cena a platobné podmienky

3.1. Cena za predmet zmluvy je stanovená dohodou v zmysle zákona č.18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov.

P. č	N á z o v	Počet spr	Cena € /ks s DPH	Cena celkom € s DPH
1.	Vozidlo Nissan Pathfinder vo verzii kombi	62	25 251,53	1 565 594,86
2.	Nissan-Navara vo verzii pick-up	25	22 829,85	570 746,25
Cena celkom				2 136 341,11

Celková cena za predmet zmluvy je **2 136 341,11 EUR** (64 359 412,27 Sk) s DPH.

(Dvamiliónystotridsaťšesťtisícristoštyridsaťjeden 00/11 EUR vrátane DPH)

V dohodnutej cene sú zahrnuté všetky náklady predávajúceho spojené so splnením predmetu zmluvy v rozsahu podľa článku II. tejto zmluvy. Kupujúci nie je platiteľom DPH.

3.2. Právo na zaplatenie ceny vzniká predávajúcemu riadnym a včasným splnením jeho záväzku spôsobom a v mieste plnenia v súlade s touto zmluvou.

3.4. Doplatok na skutočné množstvo dodaného predmetu plnenia bude vykonaný splnením predmetu zmluvy (po zdaniťnom obchode predávajúceho).

3.5. Predávajúci vystaví faktúru po dodaní predmetu zmluvy a jeho prevzatí v mieste plnenia na skutočné množstvo dodaného predmetu plnenia a odošle ju (doručí) na adresu kupujúceho vo dvoch výťažkoch. Faktúra musí obsahovať údaje uvedené v zákone č.222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty. K faktúre po zdaniťnom obchode je predávajúci povinný priložiť oboma zmluvnými stranami podpísaný dodací list a preberací zápis podľa čl. IV. tejto zmluvy. Predávajúci na dodacom liste uvedie jednotkovú cenu za dodaný predmet zmluvy.

3.6. Kupujúci uhradí oprávnene účtovanú sumu do 30 dní odo dňa obdržania faktúry. Pre tento účel sa za deň úhrady považuje dátum odpísania platenej sumy z účtu kupujúceho na účet predávajúceho.

3.7. Kupujúci je oprávnený vrátiť bez zaplatenia faktúru, ktorá je nesprávna a to do dátumu jej splatnosti s uvedením dôvodu vrátenia. Oprávneným vrátením faktúry prestáva plynúť lehota splatnosti 30 dní. Nová lehota splatnosti začína plynúť odo dňa doručenia opravenej resp. novej faktúry.

Článok IV. Miesto a spôsob plnenia, dodacia lehota a dodacie podmienky

4.1. Miestom plnenia pre dodanie vozidiel je Vojenský útvar VÚ 9994 Nemšová s určením pre:

4.1.1. MO SR/SUMO (Odbor riadenia štátnej správy) - 5 ks vozidiel Nissan Pathfinder vo verzii kombi,

4.1.2. VTSÚ Záhorie – 2 ks vozidiel Nissan Pathfinder vo verzii kombi

4.1.3. ostatné organizačné zložky OS SR – 55 ks vozidiel Nissan Pathfinder vo verzii kombi

4.1.4. VTSÚ Záhorie – 1 ks vozidla Nissan Navara vo verzii pick-up

4.1.5. ostatné organizačné zložky OS SR – 24 ks vozidiel Nissan Navara vo verzii pick-up

4.2. Predávajúci je povinný dodať vozidlá do miesta plnenia najneskôr **do 15. 12. 2009.**

4.2.1. Zmluvné strany sa dohodli na možnosti plnenia predmetu zmluvy (čl.II., body 2.1., 2.1.1.) po častiach, za podmienky že budú dodané úplné, funkčné tovary.

4.3. Prevzatie vozidiel v mieste dodania bude potvrdené na dodacom liste a preberacom zápise zástupcami kupujúceho a predávajúceho. Potvrdený dodací list a preberací zápis priloží predávajúci k faktúre. Pri dodaní vozidiel v mieste plnenia predávajúci predvedie ich funkčnosť.

- 4.4. Predávajúci vyrozumie o termíne dodania predmetu zmluvy **najmenej 3 pracovné dni** zástupcu kupujúceho, ktorým len pre účely tejto zmluvy je veliteľ VÚ 9994 Nemšová - pplk. Ing. Tibor Meliš, tel. č. 0903 820 628, 0960 336200, fax 0960336 234, (e-mail tibor.melis@mil.sk), alebo ním určený funkcionár.
- 4.5. Vo všetkých dokladoch, listoch, návestiach, preberacích protokoloch, nákladných listoch a faktúrach uvedie predávajúci číslo tejto zmluvy.

Článok V. Kvalita tovaru, záruky

- 5.1. Predávajúci je povinný dodať predmet zmluvy v množstve, v akosti a v prevedení podľa článku II. tejto zmluvy, s riadne vyplneným a potvrdeným dokladmi potrebnými pre riadne prevzatie, evidenciu a používanie vozidiel.
- S každým vozidlom predávajúci dodá v slovenskom jazyku:
- servisná knižka vrátane doplnkov, vydaných výrobcom vozidla, návod na obsluhu a údržbu v slovenskom jazyku,
 - osvečenie o akosti a kompletnosti ,
 - vyhlásenie o zhode v zmysle zákona č.264/1999 Z.z. v znení neskorších predpisov
 - základný technický opis,
 - katalóg náhradných dielov v textovej i obrazovej forme, v tlačenej a v elektronickej podobe
 - návod na obsluhu a údržbu v slovenskom jazyku,
 - adresy servisných miest v SR,
 - reklamačný poriadok predávajúceho,
- 5.2. Na dodávané vozidlá predávajúci poskytuje záruku po dobu 36 mesiacov, alebo do najazdenia 100 000 km, podľa toho, čo nastane skôr.
- 5.3. Záručná doba začína plynúť dňom podpisu preberacieho zápisu a dodacieho listu zástupcami kupujúceho podľa článku IV. tejto zmluvy.
- 5.4. Kupujúci je povinný vady písomne oznámiť predávajúcemu bez zbytočného odkladu po ich zistení, najneskôr do uplynutia dohodnutej záručnej doby. V prípade uplatnenia reklamácie zo strany kupujúceho záručná doba prestáva plynúť a začína znova plynúť dňom odovzdania vymeneného (opraveného) vadného tovaru.
- 5.5. Oznámenie o vadách musí obsahovať:
- a) číslo zmluvy,
 - b) názov, označenie a typ reklamovaného výrobku a jeho sériové (licenčné) číslo
 - c) popis vady,
 - d) miesto, kde sa reklamovaný tovar nachádza.
- 5.6. Nároky kupujúceho z väd tovaru budú uplatňované v súlade s § 436 a nasl. Obchodného zákonníka.
- 5.7. Voľbu nároku z väd tovaru kupujúci oznámi predávajúcemu v zaslanom oznámení o vadách alebo bez zbytočného odkladu po tomto oznámení. Spôsob odstránenia vady je predávajúci povinný oznámiť kupujúcemu do 5 pracovných dní od prijatia písomného oznámenia (fax, telegram, e-mail) o výskyte vady.
- 5.8. V prípade neopraviteľnej vady dodaného tovaru predávajúci zabezpečí, so súhlasom kupujúceho, výmenu vadného tovaru za funkčne zhodný do 30 dní od písomného oznámenia kupujúceho o vade tovaru predávajúcemu. Táto lehota môže byť predĺžená o dobu nevyhnutnú k získaniu exportno-importných povolení pre výrobcu od dotknutých orgánov štátnej správy SR.
- 5.9. Predávajúci poskytuje na predmet zmluvy mimozáručné a pozáručné servisné služby. Zmluva o pozáručnom servise medzi kupujúcim a predávajúcim môže byť uzatvorená na základe požiadavky kupujúceho. V prípade uzatvorenia zmluvy o pozáručnom servise je predávajúci povinný dodávať potrebné náhradné diely a zabezpečovať dostupnosť servisu vozidla po dobu najmenej 10 rokov odo dňa ich dodania do miesta plnenia.
- 5.10. V prípade potreby záručnej opravy mimo územia SR prijíma rozhodnutie o jeho vykonaní predávajúci. Pokiaľ nebude možné využitie v prípade vykonania nutných prác súvisiacich s údržbou a opravami vozidiel v bojovej pohotovosti alebo v dobe pôsobenia vozidiel v zahraničných misiách, môže byť údržba a opravy po predbežnom súhlase predávajúceho vykonané užívateľom. Pre tieto prípady užívateľ po splnení požadovaných podmienok obdrží dočasný status zmluvnej opravovne a budú dohodnuté podmienky distribúcie náhradných dielcov a úhrady nákladov. Všetka činnosť v týchto prípadoch sa bude riadiť Reklamačným poriadkom a metodickými pokyny predávajúceho. Vo výnimočných prípadoch zložitejších oprav po vzájomnej dohode môže byť riešené servisné zabezpečenie výjazdom špecialistov predávajúceho.



5.11. Ak v rámci vykonania záručnej opravy mimo územia SR použije vykonávateľ servisného zásahu v záručnej dobe (predávajúci, tretia osoba so súhlasom predávajúceho) náhradné dielce obstarané kupujúcim, predávajúci odošle rovnaký sortiment týchto dielov do miesta plnenia tejto zmluvy (VÚ 9994 Nemšová).

5.12. Výskyt väd pre uplatnenie reklamácie je používateľ povinný hlásiť kupujúcemu - Úradu pre investície a akvizície.

Článok VI.

Nadobudnutie vlastníckeho práva, prechod nebezpečenstva

6.1. Vlastnícke právo ku vozidlám prechádza na kupujúceho až po úplnom zaplatení dohodnutej ceny predávajúcemu. Kupujúci nadobúda užívacie právo ku vozidlám dňom ich prevzatia v mieste plnenia podľa článku IV. tejto zmluvy.

6.2. Nebezpečenstvo na veci, t.j. riziko spojené s vozidlami (poškodenie, zničenie, odcudzenie a pod.) prechádza na kupujúceho momentom prevzatia. Prevzatím sa pre účely tejto zmluvy rozumie fyzické dodanie a prevzatie vozidiel v mieste plnenia.

Článok VII.

Zmluvná pokuta, úrok z omeškania

7.1. V prípade, že predávajúci nesplní dodávku vozidiel v termíne dohodnutom v tejto zmluve, uhradí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z ceny nedodaných vozidiel za každý deň omeškania. Základom pre výpočet je cena s DPH. Ak došlo k omeškaniu predávajúceho s plnením predmetu zmluvy z dôvodu pôsobenia vyššej moci (živelná pohroma, vojnový konflikt, štrajk), kupujúci neuplatní voči predávajúcemu zmluvnú pokutu za dobu trvania vyššej moci (§ 374 ObchZ).

7.2. V prípade omeškania kupujúceho s úhradou faktúry uhradí tento predávajúcemu úrok z omeškania vo výške 0,05% z neuhradenej sumy za každý deň omeškania. Základom pre výpočet je cena s DPH.

7.3. V prípade, že predávajúci nevybaví uplatnenú reklamáciu v dobe dohodnutej v článku V. tejto zmluvy, uhradí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 20,00 € za každý deň omeškania.

7.4. Zmluvné pokuty a sankcie dohodnuté touto zmluvou hradí povinná strana nezávisle na tom, či a v akej výške vznikne druhej strane škoda.

7.5. Dohodnuté zmluvné pokuty a sankcie povinná strana uhradí strane oprávnenej do 30 dní odo dňa ich uplatnenia.

Článok VIII.

Okolnosti vylučujúce zodpovednosť

8.1. Zodpovednosť strán za čiastočné alebo úplné neplnenie zmluvných povinností je vylúčená v týchto prípadoch :

a) v dôsledku vyššej moci. Pokiaľ vyššia moc pôsobí po dobu nepresahujúcu 90 kalendárnych dní, sú strany povinné splniť záväzky vyplývajúce z tejto zmluvy hneď ako účinky vyššej moci pominú, pričom dohodnuté lehoty a všetky ostatné lehoty sa posúvajú o dobu pôsobenia vyššej moci. Za vyššiu moc nemožno pokladať oneskorené dodávky od subdodávateľov, neudelenie úradného povolenia.

b) v dôsledku zásahu úradných miest krajín, majúcich súvislosť s plnením predmetu tejto zmluvy, ktorý znemožní stranám splnenie povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy.

Článok IX.

Zánik zmluvy

9.1. Zmluvné strany môžu odstúpiť od zmluvy pri podstatnom porušení zmluvných povinností upravených v článku II. tejto zmluvy.

9.2. Zmluvná strana, ktorá z uvedených dôvodov odstúpi od zmluvy, má právo požadovať od druhej zmluvnej strany náhradu škody a zaplatenie dohodnutých sankcií, okrem prípadov charakterizovaných ako vyššia moc.

9.3. Zmluvné strany môžu zmluvu vypovedať písomnou výpoveďou. Výpovedná lehota je jeden mesiac a začína plynúť ihneď po doručení výpovede druhej zmluvnej strane.

9.4. Zmluvu nie je možné vypovedať bez udania dôvodu.

9.5. Zmluvné strany môžu túto zmluvu zrušiť písomnou dohodou.

**Článok X.
Záverečné ustanovenia**

- 10.1. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu zástupcami oboch zmluvných strán.
10.2. Ak nie je dohodnuté v tejto zmluve inak, riadia sa právne vzťahy z nej vyplývajúce a vznikajúce ustanoveniami Obchodného zákonníka a súvisiacimi všeobecne záväznými právnymi predpismi SR.
10.3. Zmeny a doplnky tejto zmluvy je možno vykonávať iba formou písomných doplnkov. Vyhotovené doplnky budú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
10.4 Zmluva je vyhotovená v piatich vyhotoveniach. Štyri vyhotovenia obdrží kupujúci, jedno vyhotovenie obdrží predávajúci. Rozdelenie vyhotovení je uvedené na výt.č.5 zmluvy.

6.8. Neoddeliteľnou súčasťou tejto dohody je príloha:

- Príloha č.1 - Technická špecifikácia vozidiel, popis ich výbavy

V Bratislave, dňa 9 NOV. 2009

V Bratislave, dňa 17. SEP. 2009


Za predávajúceho

AUTOPOLIS
all wheel adventure

Autopolis, s.r.o., Železničná 33, 82107 Bratislava
IČO: 35 726 311, IČ DPH: SK 202024193
OS BA I, Oddiel: Šro, vložka č.: 15610/B


Za kupujúceho




Ing. Jaroslav PAULICKÝ
konateľ


Ing. Juraj FREHORČÁK
riaditeľ

Rozdelenie výtlačkov zmlúv:

Určené pre - výtlačok	Dátum	Prevzal
č.1 Predávajúci		
č.2 MO SR/SEOPMZ		
č. 3 KaVSÚ		
č. 4 OAO	11. 11. 09	
č. 5 OOVV		

Kópie: CMÚ

VÚ 9994 Nemšová

Meno, priezvisko	Predbežná finančná kontrola vykonaná podľa § 9 zákona č.502/2001 Z.z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.	Vykonané dňa	Podpis
Spracovateľ J.Hirják	Navrhovaná zmluva je v súlade s predloženou požiadavkou na obstaranie a obstaranie bolo vykonané v súlade s platnou legislatívou. Vyčlenený finančný limit nebol prekročený.		
Vedúci oddelenia Ing. Rudolf Masaryk	Potvrdzujem správnosť uvedených údajov		
Riaditeľ odboru Ing. Branislav Chlebana	Potvrdzujem správnosť uvedených údajov		

Zmluva č.: 29/2133

CPV: 34113000-2

34113300-5

34114200-1

Údaj	Názov	Značka / číslo
Rozpočtový disponent	SEOPMZ / OdV	CP 22-210 / 19
Program, podprogram, projekt	MTA komerčná verzia	0950515
Subprojekt	Malý terénny automobil – komerčná verzia	206_09, 213_09
Rozpočtová podpoložka – kód funkčnej oblasti	Špeciálny materiál – transportné a iné nebojové vozidlá	633007-52
Fond	Rozpočet bežného roka	111
Postup obstarania	RD č.29/517	
Poradové číslo v POZ	OdV/ r. 203, 324	

Technická špecifikácia vozidiel, popis ich výbavy
KZ č.29/2133

1. Vozidlo typu pick-up NISSAN NAVARA

Farba		zelená
Pohon		voliteľný pohon 4x4
Celková hmotnosť vozidla	kg	2805
Užitočné zaťaženie	kg	786
Objem palivovej nádrže	l	80
Max. výkon motora	kW(k)/min ⁻¹	126 (171) /4000
Predný uhol nájazdu	°	34
Zadný uhol nájazdu	°	22
Maximálny bočný náklon vozidla	°	45
Svetlá výška	mm	215
Max.hmotnosť prívesu - brzdeného	kg	3000
Max.hmotnosť prívesu - nebrzdeného	kg	750
Spotreba paliva kombinácia	l/100 km	9,8
Prevodovka		6-stupňová manuálna
Brzdová sústava		2-okruhová hydraulická s posilňovačom a ABS, EBD
Brzdový systém		Predné kotúčové brzdy s vnútorným chladením, zadné kotúčové brzdy, Brzdový asistent NISSAN
Disky kolies - oceľové	"	16 x 7J
Rázvor náprav	mm	3200
Rozchod kolies vpredu	mm	1570
Rozchod kolies vzadu	mm	1570
Karoséria		oceľová, plne pozinkovaná, 4-dverová
Typ karosérie		pick up
Počet miest		5
Motor		2.5 l turbodiesel
Počet valcov, usporiadanie		v rade 4
Počet ventilov na valec, rozvod		4, DOHC
Systém sania vzduchu		Turbodúchadlo s medzichladičom stlačeného vzduchu
Zdvihový objem	cm ³	2488
Vrtanie x zdvih	mm	89x100
Max. krútiaci moment	Nm/min ⁻¹	403(41,1)/2000

Kompresný pomer		16,5 : 1
Palivo		Diesel
Príprava paliva		Priame vstrekovanie paliva
Systém kontroly emisií		Oxidačný katalizátor, EGR
Emisný limit		EURO4
Spojka		Suchá hydraulická
Zavesenie prednej nápravy		nezávislé zavesenie na dvoch trojuholníkových ramenách
Zavesenie zadnej nápravy		tuhá s listovými perami
Riadenie		hrebeňové s posilňovačom
Veľkosť pneumatík		235/70 R16
Pohotovostná hmotnosť min/max	kg	2019/2125
Prípustná záťaž prednej nápravy	kg	1365
Prípustná záťaž zadnej nápravy	kg	1720
Max. zvislé zaťaženie ťažného zariadenia	kg	120
Celková dĺžka	mm	5133
Celková šírka	mm	1850
Celková výška so 16" kolesami	mm	1762
ROZMERY NÁKLADNÉHO PRIESTORU Dĺžka	mm	1511
ROZMERY NÁKLADNÉHO PRIESTORU Šírka	mm	1560
Maximálna šírka (medzi podbehmi kolies)	mm	1130
ROZMERY NÁKLADNÉHO PRIESTORU Výška	mm	457
Spotreba paliva mesto	l/100 km	11,8
Spotreba paliva mimo mesta	l/100 km	8,6
CO2 množstvo emisií	g/km	264
Max. rýchlosť	km/h	170
Zrýchlenie 0-100 km/hod	s	11,6
Min. obrysový priemer otáčania	m	13,3
Prejazdový uhol	°	18
Maximálny uhol stúpania/klesania	°	39

Výbava vozidla

Manuálna klimatizácia

2x svetlá na čítanie vpredu, osvetlenie priestoru vzadu

Uzávierka zadného diferenciálu

Airbag vodiča a spolujazdca

Výstražný trojuholník

Hasiaci prístroj

Ťažné lano

Lekárnička

Sada náhradných žiaroviek a poistiek

Reflexná vesta 5 ks

Predné svetlomety do hmly

Sada zimných pneumatík na ocelových diskoch

Systém pohonu všetkých kolies 4WD ovládaný otočným spínačom na stredovej konzole

ABS, EBD, BA (Protiblokovací systém brzd s elektronickým delením brzdných síl, brzdivý asistent)

Upevňovacie body ISOFIX na uchytenie detských sedačiek na zadných sedadlách

Imobilizér

Trubkový zadný nárazník

16" kolesá z ľahkej zliatiny, pneumatiky 255/70 R16

Elektrické ovládanie predných a zadných okien

Trojmiestna lavica v druhom rade sedadiel

Diaľkovo ovládané centrálné uzamykanie

Posilňovač riadenia

2 držiaky nápojov vpredu / 2 držiaky nápojov vzadu / Zásuvka 12 V (v stredovej konzole)

Autorádio s CD prehrávačom, bluetooth hands free systém

4 reproduktory

3-bodové bezpečnostné pásy pre všetky sedadlá

Bezpečnostné pásy predných sedadiel výškovo nastaviteľné,

s predpínačom a obmedzovačom napätia v pásoch

Halogénové svetlomety s manuálnym nastavením výšky

Elektrické ovládanie okien z miesta vodiča

Textilné čalúnenie

Predné stierače s variabilným cyklovačom

Zámok zadného čela dverí

Súčasť dodávky vozidla

rezervné koleso

sada základného náradia

podložky na upevnenie tabuliek s evidenčným číslom vozidla

platné osvedčenie o evidencii vozidla preukazujúce schválenie vozidla pre premávku na pozemných komunikáciách v slovenskom jazyku vydané podľa §23 zákona č. 725/2004 Z.z. o podmienkach prevádzky vozidiel v premávke na pozemných komunikáciách a o zmene a doplnení niektorých zákonov

návod na obsluhu a údržbu vozidla, vrátane dodávanej výbavy a príslušenstva v slovenskom jazyku

servisná knižka v slovenskom jazyku

2. Vozidlo typu kombi NISSAN PATHFINDER

Farba		zelená
Pohon		voliteľný pohon 4x4
Celková hmotnosť vozidla	kg	2793
Užitočné zaťaženie	kg	656
Objem batožinového priestoru (VDA) za 2. radom sedadiel	l	520
Objem palivovej nádrže	l	80
Max. výkon motora	kW(k)/min ⁻¹	126(171)/4000
Predný uhol nájazdu	°	33
Zadný uhol nájazdu	°	25
Maximálny bočný náklon vozidla	°	45
Svetlá výška	mm	214
Max. hmotnosť prívesu brzdeného	kg	3000
Max. hmotnosť prívesu nebrzdeného	kg	750
Spotreba paliva kombinácia	l/100 km	9,8
Prevodovka		6-stupňová manuálna
Brzdová sústava		2-okruhová hydraulická s posilňovačom a ABS, EBD
Brzdový systém		Predné kotúčové brzdy s vnútorným chladením, zadné kotúčové brzdy, Brzdový asistent NISSAN, ESP s diferenciálom LSD
Disky kolies (rozmery)	"	17x7JJ z ľahkých zliatin
Rázvor náprav	mm	2850
Rozchod kolies vpredu	mm	1570
Rozchod kolies vzadu	mm	1570
Karoséria		oceľová, plne pozinkovaná, 5-dverová
Typ karosérie		kombi
Počet miest		5
Motor		2.5 l vznetrový motor
Počet valcov, usporiadanie		4, v rade
Počet ventilov na valec, rozvod		4, DOHC
Systém nasávania vzduchu		Turbodúchadlo s medzichladičom stlačeného vzduchu
Zdvihový objem	cm ³	2488
Vítanie x zdvih	mm	89x100
Max. krútiaci moment	Nm/min ⁻¹	403/2000
Max. točivý moment		16,5 : 1
Palivo		Diesel
Príprava paliva		priame vstrekovanie paliva systémom Common rail
Systém kontroly emisií		oxidačný katalyzátor, EGR
Emisný limit		EURO4
Spojka		Suchá hydraulická
Zavesenie prednej nápravy		Nezávislé zavesenie na dvoch

		trojuholníkových ramenách
Zavesenie zadnej nápravy		Zavesenie Multi-Link, vinuté pružiny
Riadenie		Hrebeňové s posilňovačom
Veľkosť pneumatík (rozmery)	"	255/65 R17
Pohotovostná hmotnosť min. / max.	kg	2137 / 2218
Prípustná záťaž prednej nápravy	kg	1305
Prípustná záťaž zadnej nápravy	kg	1710
Max. zvislé zaťaženie ťažného zariadenia	kg	120
Max. zaťaženie strešného nosiča	kg	100
Celková dĺžka	mm	4740
Celková šírka	mm	1850
Celková výška	mm	1783
Objem batožinového priestoru (VDA) za 1. radom . sedadiel	l	2091
Max. výška batožinového priestoru (po roletu)	mm	332
Max. šírka (medzi podbehmi kolies)	mm	1128
Dĺžka batožinového priestoru k operadlám zadných sedadiel	mm	446
Dĺžka batožinového priestoru k operadlám predných sedadiel	mm	1873
Spotreba paliva mesto	l/100 km	12,0
Spotreba paliva mimo mesta	l/100 km	8,5
CO ₂ množstvo emisií (kombinácia)	g/km	264
Max. rýchlosť	km/h	180
Zrýchlenie 0-100 km/hod	s	11,9
Min. obrysový priemer otáčania	m	11,9
Prejazdový uhol	°	24
Maximálny uhol stúpania/klesania	°	39

Výbava vozidla

Dvojzónová automatická klimatizácia

Osvetlenie batožinového priestoru, 2x svetlá na čítanie vpredu, osvetlenie priestoru vzadu

ESP s funkciou elektronickej uzávierky diferenciálu (ABLS D)

Airbag vodiča, airbag spolujazdca, 2x hlavové airbagy aktívne opierky hlavy vpredu, výškovo nastaviteľné

Výstražný trojuholník

Hasiaci prístroj

Ťažné lano

Lekárnička

Sada náhradných žiaroviek a poistiek

Reflexná vesta 5 ks

Predné svetlomety do hmly

Sada zimných pneumatík na ocelových diskoch

Systém pohonu všetkých kolies ALL-MODE 4x4 ovládaný otočným spínačom na stredovej konzole

Protiblokovací systém bŕzd ABS s elektronickým delením brzdnych síl EBD & Brzdový asistent

NISSAN

Elektronický stabilizačný systém ESP

Bezpečnostné pásy predných sedadiel výškovo nastaviteľné, s predpínačom a obmedzovačom napätia v pásoch, ISOFIX
Imobilizér
Kľučky dverí vo farbe karosérie
17" kolesá z ľahkých zliatin, pneumatiky 255/65 R17
Elektrické ovládanie predných a zadných okien
Výklopné okno zadných dverí
Elektricky nastaviteľné vonkajšie spätné zrkadlá
Delené (40/20/40) a sklenné sedadlo v 2. rade (vzniká rovná podlaha) s nastavením sklonu operadla
Centrálne uzamykanie s diaľkovým ovládaním
Výškovo nastaviteľný volant
Lakťová opierka s integrovanou odkladacou schránkou
Autorádio s CD, 4 reproduktory, Bluetooth hands free
Aktívne opierky hlavy vpredu, výškovo nastaviteľné
3-bodové bezpečnostné pásy pre všetky sedadlá
Fixácie ISOFIX na uchytenie detských sedačiek na zadných sedadlách
Halogénové svetlomety s manuálnym nastavením výšky
Textilné čalúnenie
Posilňovač riadenia
Zásuvka 12 V (2 v stredovej konzole, 1 v nákladnom priestore)
Predné stierače s variabilným cyklovačom
Anténa integrovaná do skla zadného bočného okna
Ukazovateľ vonkajšej teploty
Digitálne hodiny

Súčasť dodávky vozidla

rezervné koleso
sada základného náradia
podložky na upevnenie tabuliek s evidenčným číslom vozidla
platné osvedčenie o evidencii vozidla preukazujúce schválenie vozidla pre premávku na pozemných komunikáciách v slovenskom jazyku vydané podľa §23 zákona č. 725/2004 Z.z. o podmienkach prevádzky vozidiel v premávke na pozemných komunikáciách a o zmene a doplnení niektorých zákonov
návod na obsluhu a údržbu vozidla, vrátane dodávanej výbavy a príslušenstva v slovenskom jazyku
servisná knižka v slovenskom jazyku



Faint, illegible text at the top of the page, likely a header or introductory paragraph.

Second block of faint, illegible text.

Third block of faint, illegible text.

Fourth block of faint, illegible text.

Fifth block of faint, illegible text.

Sixth block of faint, illegible text.

Seventh block of faint, illegible text.

Eighth block of faint, illegible text.

Ninth block of faint, illegible text.

Tenth block of faint, illegible text.

Eleventh block of faint, illegible text.

Twelfth block of faint, illegible text.

Thirteenth block of faint, illegible text.

Fourteenth block of faint, illegible text.

Fifteenth block of faint, illegible text.

Sixteenth block of faint, illegible text.

Zdigitalizovaná zmluva súhlasí s podpísaným originálom.

24. augusta 2010

Ing. Milan Varga

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'M. Varga', written in a cursive style. The signature is positioned to the right of the printed name 'Ing. Milan Varga'.